

BILANCIO FINANZIARIO  
ANNO 2019



Associazione  
"INSIEME PER SARAJEVO" ONLUS  
VICENZA

BILANCIO FINANZIARIO (Modello 1)		IMPORTI PARZIALI	IMPORTI TOTALI
1. LIQUIDITA' INIZIALE (cassa+Banca+Titoli)			€ 22.118,45
<b>ENTRATE</b>			
1. QUOTE ASSOCIATIVE			€ 620,00
2. CONTRIBUTI PER PROGETTI E/O ATTIVITA' (art. 5 L. 266/91)			€ 28.731,45
	2.1 da soci - progetto "Vares - mai soli"	€ 110,00	
	- attività varie	€ 95,00	
	2.2 da non soci	€ 0,00	
	2.3 da CSV e Comitato di Gestione	€ 0,00	
	2.4 da enti pubblici (comune, provincia, regione, stato)	€ 0,00	
	2.5 da Comunità europea e da altri organismi internazionali	€ 0,00	
	2.6 da altre Odv (specificare a quale titolo)	€ 0,00	
	2.7 dal cinque per mille	€ 3.526,45	
	2.8 altro (da Caritas Nazionale per progetto "Vares - mai soli")	€ 25.000,00	
3. DONAZIONI DEDUCIBILI E LASCITI TESTAMENTARI - art. 5 L. 266/91			€ 16.285,00
	3.1 da soci - progetto "Vares - mai soli"	€ 75,00	
	- progetto Rudo	€ 1.100,00	
	- attività varie	€ 700,00	
	3.2 da non soci - progetto "Vares - mai soli"	€ 8.700,00	
	- progetto Rudo	€ 5.000,00	
	- attività varie	€ 710,00	
4. RIMBORSI DERIVANTI DA CONVENZIONI CON ENTI PUBBLICI - art. 5 L. 266/91			€ 0,00
5. ENTRATE DA ATTIVITA' COMMERCIALI PRODUTTIVE MARGINALI (Raccolta fondi)			€ 0,00
	5.1 da attività di vendite occasionali o iniziative occasionali di solidarietà (D.M. 1995 lett.a) es. eventi, cassetina offerte, tombole, spettacoli	€ 0,00	
	5.2 da attività di vendita di beni acquisiti da terzi a titolo gratuito a fini di sovvenzione (D.M. 1995 lett.b)	€ 0,00	
	5.3 da attività di somministrazione di alimenti e bevande in occasione di manifestazioni e simili a carattere occasionale (D.M. 1995 lett.d)	€ 0,00	
5. ALTRE ENTRATE DA ATTIVITA' COMMERCIALI MARGINALI			
	5.4 cessione di beni prodotti dagli assistiti e dai volontari semprechè la vendita dei prodotti sia curata direttamente dall'organizzazione senza alcun intermediario (D.M. 1995 lett.c)	€ 0,00	
	5.5 attività di prestazione di servizi rese in conformità alle finalità istituzionali, non riconducibili nell'ambito applicativo dell'art. 111, comma 3, del TUIR verso pagamento di corrispettivi specifici che non eccedano del 50% i costi di diretta imputazione (D.M. 1995 lett. e)	€ 0,00	
6. ALTRE ENTRATE (comunque ammesse dalla L. 266/91)			€ 20.560,14
	6.1 rendite patrimoniali (fitti,....)	€ 0,00	
	6.2 rendite finanziarie (interessi, dividendi)	€ 0,14	
	6.3 restituzione microcredito e finanziamenti diversi erogati restituzione anticipazione ad Associazione "Love" per progetto Rudo	€ 12.560,00	
		€ 8.000,00	
7. ANTICIPAZIONI DI CASSA			€ 0,00
8. PARTITE DI GIRO			€ 0,00
<b>TOTALE ENTRATE</b>			<b>€ 66.196,59</b>

*G. Riep* 



USCITE			
1. RIMBORSI SPESE AI VOLONTARI (documentate ed effettivamente sostenute)			€ 2.262,46
2. ASSICURAZIONI			€ 310,00
	2.1 volontari (malattie, infortuni e resp. civile terzi) - art. 4 L.266/91	€ 310,00	
	2.2 altre: es. veicoli, immobili,....	€ 0,00	
3. PERSONALE OCCORRENTE A QUALIFICARE E SPECIALIZZARE L' ATTIVITA' (art. 3 L. 266/91 e art.3 L.R. 40/1993))			€ 0,00
	3.1 dipendenti	€ 0,00	
	3.2 atipici e occasionali	€ 0,00	
	3.3 consulenti (es. fisioterapista)	€ 0,00	
4. ACQUISTI DI SERVIZI (es. manutenzione, trasporti, service, consulenza fiscale e del lavoro)			€ 1.546,35
	Consulente locale Sig.ra Kanita Focak	€ 1.000,00	
	Acconto Faris Focak consulenza progetto Vares	€ 500,00	
	Rinnovo sito internet	€ 46,35	
5. UTENZE (telefono, luce, riscaldamento,...)			€ 163,00
	Telefonia €125,00 - Elettricità € 38,00		
6. MATERIALI DI CONSUMO (cancelleria, postali, materie prime, generi alimentari)			€ 429,40
	6.1 per struttura odv	€ 273,00	
	6.2 per attività	€ 156,40	
	6.3 per soggetti svantaggiati	€ 0,00	
7. GODIMENTO BENI DI TERZI (affitti, noleggio attrezzature, diritti Siae,....)			€ 0,00
8. ONERI FINANZIARI E PATRIMONIALI (es. interessi passivi su mutui, prestiti, c/c bancario, ecc....)			€ 178,20
9. BENI DUREVOLI			€ 0,00
10. IMPOSTE E TASSE			€ 0,00
11. RACCOLTE FONDI (vedi allegati Nr. delle singole raccolte fondi di cui ai punti 5.1, 5.2 e 5.3 delle entrate)			€ 0,00
12. ALTRE USCITE/COSTI			€ 29.855,12
	12.1 Contributi a soggetti svantaggiati		
	Progetti di microcredito (v. allegati)	€ 21.000,00	
	Progetti e contributi centro Rudo	€ 8.734,00	
	12.2 Quote associative a odv collegate o Federazioni	€ 0,00	
	12.3 versate ad altre odv		
	Quota associativa Diakonia Onlus	€ 26,38	
	Erogazione liberale Associazione "Famiglie Nuove"	€ 83,74	
	12.4 Spese di cambio	€ 11,00	
13. PARTITE DI GIRO			€ 0,00
<b>TOTALE USCITE</b>			<b>€ 34.744,53</b>
LIQUIDITA' FINALE (Liquidità iniziale + totale entrate - totale uscite)			€ 53.570,51
	di cui Valori in cassa	€ 252,95	
	di cui Valori presso depositi	€ 53.317,56	

Data 24/09/2020



 Firma

## RENDICONTO FINANZIARIO AL BILANCIO 2019

Il rendiconto finanziario al 31/12/2019 che viene sottoposto all'approvazione sintetizza:

- > un totale di **entrate di € 66.196,59=**
- > cui si aggiunge un **avanzo di gestione** dell'anno precedente **di € 22.118,45=**
- > per un **totale attivo di € 88.315,04=**

Il totale delle **uscite** è stato **di € 34.744,53=**

### Tra le Entrate :

- € 620,00= per quote associative;
- € 3.526,45= per i contributi derivanti dalle quote del 5 per mille relative all'anno 2016-2017;
- € 14.410,00= per donazioni deducibili e contributi per progetto "Vares-mai soli", progetto Rudo e altre attività da non soci;
- € 2.080,00 per contributi per progetto "Vares-mai soli", progetto Rudo e attività varie dell'associazione da soci;
- € 25.000,00 da Caritas Nazionale per progetto "Vares-mai soli";
- € 12.560,00= per restituzione rate microcredito a Istocni Stari Grad ,Kakanj e Kladanji;
- € 8.000,00= restituzione anticipazione ad Associazione "Love" per progetto Rudo.

### Tra le Uscite :

- € 2.262,46= per rimborsi viaggio dei volontari e del personale specializzato per la valutazione dei progetti in loco;
- € 1.500,00= per consulenti di coordinamento dei progetti di sviluppo in Bosnia, guida e interprete;

# Insieme Sarajevo

- € 310,00= per assicurazioni dei volontari operanti nei progetti;
- € 163,00= per il saldo delle utenze (elettricità) e delle spese telefoniche sostenute dai volontari per i progetti;
- € 156,40= per materiali di consumo (cancelleria e postali) e € 273,00= per spese delle assemblee del direttivo e annuale dei soci;
- € 46,35= per rinnovo del sito internet;
- € 178,20= di spese tenuta conto e commissioni Italia e su bonifici esteri;
- € 26,38= di quota associativa annuale Diakonia Onlus;
- € 83,74= per erogazione liberale Associazione Famiglie Nuove in occasione dell'incontro presso il Teatro San Marco;
- € 11,00= per spese di cambio valuta;
- € 21.000,00=
  - a) € 1.500,00= Sig.a Sipic Jelena per acquisto di una serra per coltivare verdura;
  - b) € 2.000,00= Sig.a Cincar Mirjana per acquisto pecore;
  - c) € 1.500,00= Sig. Cinco Luka per acquisto bestiame ed api;
  - d) € 2.000,00= Sig. Jovanovic Danko per acquisto n. 2 vacche da latte;
  - e) € 2.000,00= Sig. Derikonja Dragoljub per acquisto n. 5 vitelloni per allevamento intensivo;
  - f) € 2.000,00= Sig. Petrovic Dane per acquisto n. 25 capre;
  - g) € 2.000,00= Sig. Stevan Sanda per acquisto imballatrice per il fieno;
  - h) € 5.000,00= Cincar Nevenko per acquisto macchinario per taglio e lavorazione della pietra e del marmo;
  - i) € 3.000,00= Sig. Zuder Drago per parziale realizzazione di un agriturismo in montagna sopra Kakanj;
- € 8.734,00= per completamento progetto Centro disabili di Rudo e per fisioterapia;



*J. Sipic*  

Il costo di gestione per l'anno 2019 si attesta al 8,84% e comprende i rimborsi spese, l'assicurazione, le utenze, gli oneri finanziari, le spese di cancelleria e consumi.

Il saldo di fine anno risulta in attivo per € 53.570,51= (dei quali € 25.000,00= già erogati dalla Caritas Nazionali per progetto "Vares-mai soli") ed è da destinare, oltre al progetto "Vares-mai soli", ai nuovi progetti che sono già stati deliberati o che verranno deliberati in seguito.

IL TESORIERE  
Marilisa Riva

*Marilisa Riva*

IL SEGRETARIO

*Mencio*



IL PRESIDENTE  
Sante Bressan

*Sante Bressan*

Vicenza, 24 settembre 2020

## BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019 – RELAZIONE MORALE



Signori Soci,

l'assemblea per l'approvazione del bilancio 2019, che lo ~~statuto~~ e la legge prevedono sia celebrata entro il 30 aprile dell'anno successivo a quello in esame, è stata posticipata da un DPCM fino alla data utile del 31 ottobre 2020 e quindi convocata in data odierna a causa della brutta pandemia che ha colpito il Veneto, l'Italia ed il mondo intero.

Per questo stesso motivo sono saltate alcune riunioni di direttivo, che è stato comunque possibile convocare e svolgere, attraverso videoconferenza, per le decisioni urgenti e importanti.

Per lo stesso motivo non è più stato possibile visitare i nostri amici della Bosnia Erzegovina, né verificare di persona l'evoluzione e la realizzazione dei vari progetti già in atto o di nuova realizzazione.

Come pure il viaggio sociale programmato dal 5 al 10 di settembre c.a. è giocoforza saltato, anche a causa della situazione ancora critica per i contagi che si registra in Bosnia Erzegovina.

Condenserò in poche righe i tanti avvenimenti e le tante iniziative che nell'anno 2019 hanno interessato e impegnato la nostra Associazione (nel 23° anno dalla sua costituzione) e i tanti soci volontari che, con encomiabile e disinteressato impegno, hanno contribuito al perseguimento dei risultati ottenuti.

Riepiloghiamo per punti quanto avvenuto e le iniziative:

- 1) Il 2019 è stato un anno che ci ha visti impegnati e attenti al perseguimento principalmente del **"PROGETTO VARES: mai più soli"** attraverso molteplici azioni:
  - a) Predisposizione e validazione del Progetto, in collaborazione con Caritas di Sarajevo e Parrocchia S. Michele Arcangelo di Vares. Alla predisposizione del progetto ha lavorato soprattutto il nostro socio Dr. Carme lo Rigobello, coadiuvato da Carlotta Tomba e dal rappresentante dell'Azione Cattolica nazionale (titolare del progetto stesso) Dr. Lucio Turra e dal rappresentante dell'Engim dr. Giovanni Artuso.
  - b) Vari viaggi in Bosnia a Sarajevo e Vares per verificare di persona sia la congruità degli spazi scelti per la realizzazione del Centro Diurno e sia per stilare e firmare gli accordi per la gestione del progetto stesso.
  - c) Dopo la comunicazione ufficiale del generoso contributo da parte della CEI che, con € 75.000,00, finanzia il 50% dell'ammontare complessivo del progetto, è iniziata una raccolta fondi per il reperimento della parte mancante del finanziamento.
  - d) Tale raccolta ha visto coinvolte molte persone generose e varie iniziative (tra cui ricordiamo il concerto di Epifania nella chiesa di Monticello C.te Otto ad opera del nostro socio Graziano De Munari). Ad oggi la raccolta fondi ha raggiunto la ragguardevole cifra di € 24.885,70, cui vanno aggiunti i contributi

del 5X1000 dell'anno 2019 all'Associazione "Insieme per Sarajevo" ~~non ancora~~ introitati (€ 5.000,00).



- 2) Si è continuato nella sistematica opera di aiuto e supporto ai nostri amici con disabilità di Rudo, attraverso il contributo per garantire il servizio di fisioterapia tanto necessario quanto apprezzato (Per l'anno 2019 questo è stato possibile grazie al generoso contributo di una nostra socia) e il pagamento del trasporto al centro per tre giorni la settimana della bambina tetraplegica dal vicino paese.
- 3) Grazie al Progetto "microcredito" sono stati deliberati e attivati ulteriori nove piccoli progetti di sviluppo a Istocni Stari Grad per un totale di € 21.000,00, con la richiesta e la garanzia del sindaco e/o del presidente dell'associazione agricoltori di zona.
- 4) E' stato dato avvio, da parte del nostro socio Franco Pepe, alla realizzazione del libro che vuole celebrare, ricordare e tramandare quanto è stato possibile fare nei 25 anni di vita della nostra associazione a favore degli amici di Bosnia, soprattutto di quelli meno dotati e meno fortunati. Il libro sarà pronto tra pochi giorni e contiamo di poterlo presentare pubblicamente il prossimo 5 dicembre.
- 5) Grazie alla disponibilità e professionalità di Carlotta Tomba e di Alessandro Furlan sono stati implementate e sviluppate le presenze e le notizie riguardanti l'associazione e le sue attività sia su facebook che sul sito internet, consentendo una maggiore conoscenza e visibilità per tutti.
- 6) E' stata fatta la campagna per raccogliere adesioni al 5X1000 nelle dichiarazioni dei redditi, che ha fruttato una somma (già introitata nel conto) di € 3.889,23.
- 7) Il numero degli iscritti è aumentato (seppur di qualche unità), anche grazie all'iniziativa della "pizzata" natalizia organizzata a fine anno.

Possiamo concludere che l'Associazione "Insieme per Sarajevo" onlus è più che mai viva e vivace, sia per il senso di appartenenza dei suoi soci e sia soprattutto per la quantità e la qualità delle iniziative intraprese e in programma.

Tutto è stato possibile grazie alla partecipazione attiva e fattiva di tanti soci e amici, che gratuitamente e generosamente hanno dato e continuano a dare tempo, energie mentali e fisiche, contributi economici e soprattutto vicinanza.

Un "GRAZIE" grande a tutti e in maniera particolare ai tanti, soci e non soci, che hanno contribuito silenziosamente e senza apparire alla realizzazione dei progetti. Grazie ai membri del Consiglio direttivo e della Giunta Esecutiva, grazie ai miei più stretti collaboratori e a coloro che mai hanno esitato a rispondere positivamente quando sono stati chiamati a collaborare. Grazie ai nostri collaboratori in Bosnia



# Insieme Sarajevo

Erzegovina (l'ambasciatore Dr. Minasi, al Nunzio Apostolico Mons. Pizzuto, ai Sindaci dei comuni in cui abbiamo operato, alla nostra persona di riferimento Sig.ra Kanita aiutata da suo figlio Faris, al direttore e operatori della Caritas di Sarajevo, al parroco di Vares).  
L'impegno dunque continua con la stessa o addirittura maggiore lena degli anni precedenti.  
Grazie a tutti!

  
IL PRESIDENTE  
Sante Bressan  
Reg. Regione Volont.  
N° VI 343  
ASSOC. INSIEME PER SARAJEVO  
ONLUS VICENZA

Vicenza, 24 settembre 2020

Vicenza, 24 settembre 2020

**OGGETTO: Deliberazione per la destinazione del contributo 5x1000 dell'anno 2020 per l'anno fiscale 2019.**

Il Presidente, nel corso dell'Assemblea dell'Associazione "Insieme per Sarajevo" Onlus svoltasi il 24/09/2020 relaziona i soci sull'entità del contributo 5x1000 già comunicato dall'Agenzia delle Entrate e che sarà prossimamente accreditato sul conto dell'Associazione stessa in seguito alle sottoscrizioni nella dichiarazione dei redditi dell'anno 2019 relativamente ai redditi del 2018.

Il contributo comunicato ammonta a € 6.282,04. Per questo risultato va il ringraziamento a tutti i sottoscrittori (98) e a tutti i soci.

La legge prevede che l'assemblea determini la destinazione di tale contributo e che la documentazione relativa venga conservata per essere esibita, a richiesta, all'Agenzia delle Entrate.

Il Presidente propone che il contributo venga destinato quest'anno **in parte (€ 5.000,00) al Progetto "VARES: mai soli!"** per:

- Pagamento contratti con operatori dell'assistenza domiciliare
- Pagamento costi di gestione nuovo Centro Diurno ed auto di servizio

L'importo rimanente (€ 1.282,04) propone che venga destinato ancora al progetto "Rudo" per:

- Proseguimento del servizio di fisioterapia sia all'interno del Centro Diurno che a domicilio dei ragazzi con disabilità;
- Pagamento del trasporto e accompagnamento al Centro (per alcuni giorni alla settimana) di una bambina con gravi problemi di disabilità sia motoria che intellettiva.

Udita la relazione del Presidente

### L'ASSEMBLEA

Approva all'unanimità la proposta così come più sopra formulata.

IL TESORIERE  
Marilisa Riva





IL PRESIDENTE  
Sante Bressan



Vicenza, 24 settembre 2020

**OGGETTO: Deliberazione per la destinazione del contributo 5x1000 dell'anno 2019 per l'anno fiscale 2018.**

Il Presidente, nel corso dell'Assemblea dell'Associazione "Insieme per Sarajevo" Onlus svoltasi il 24/09/2020, relaziona i soci sull'entità del contributo 5x1000, comunicato dall'Agenzia delle Entrate e già accreditato sul conto dell'Associazione, in seguito alle sottoscrizioni nella dichiarazione dei redditi dell'anno 2019 relativamente ai redditi del 2018.

Il contributo accreditato ammonta a € **3.889,23**. Per questo risultato va il ringraziamento a tutti i sottoscrittori (104) e a tutti i soci.

La legge prevede che l'assemblea determini la destinazione di tale contributo e che la documentazione relativa venga conservata per essere esibita, a richiesta, all'Agenzia delle Entrate.

Il Presidente propone che il contributo venga destinato quest'anno **in parte (€ 3.000,00) al Progetto "VARES: mai soli!"** per:

- Pagamento contratti con operatori dell'assistenza domiciliare
- Pagamento costi di gestione nuovo Centro Diurno ed auto di servizio

**L'importo rimanente (€ 889,23) propone che venga destinato ancora al progetto "Rudo" per:**

- Proseguimento del servizio di fisioterapia sia all'interno del Centro Diurno che a domicilio dei ragazzi con disabilità;
- Pagamento del trasporto e accompagnamento al Centro (per alcuni giorni alla settimana) di una bambina con gravi problemi di disabilità sia motoria che intellettiva.

Udita la relazione del Presidente

L'ASSEMBLEA

Approva all'unanimità la proposta così come più sopra formulata.

IL TESORIERE  
Marilisa Riva



IL PRESIDENTE  
Sante Bressan

